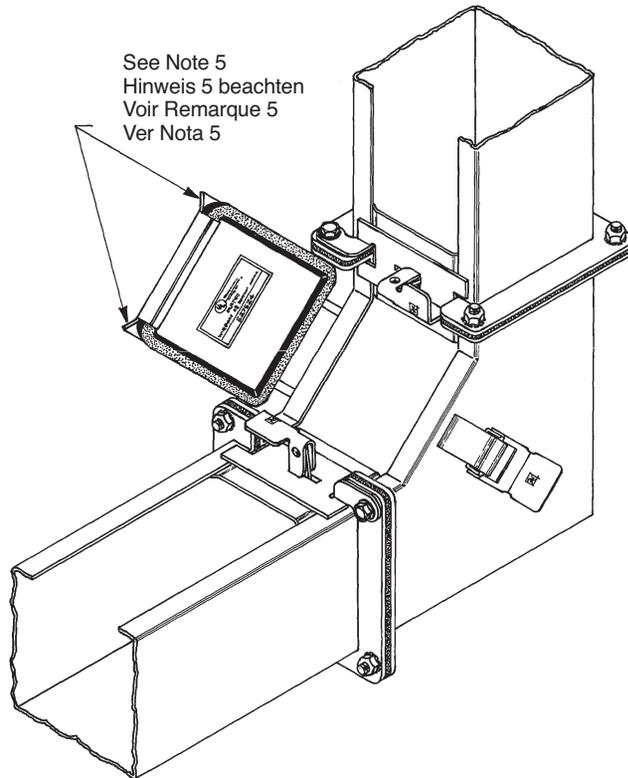


F10

90° Elbow, Inside Opening
 90° Grad-Winkel, Deckel innen
 90° Coude, Intérieure Ouverture
 Codo de 90°, Abertura interna



ENGLISH

1. Install special quick release flat sealing plates with formed sides of tabs toward cover of inside opening 90° elbow.
2. Position fasteners as shown when fastening wireway flanges together, especially along open side.
3. On 4 x 4 and larger sizes, the cover of the inside opening elbow can be opened or closed with the sealing plates in the latched position as shown.
4. The 2.5 x 2.5 size opens best with the sealing plates in the unlatched position. (Not Shown)
5. On the 2.5 x 2.5 size only, the two corners of the cover must be mitered .312 x 45°. This is now being done at the factory but can be done on older wireway quickly with a grinder, bolt cutter, or hacksaw.

Units: Inch

ESPAÑOL

1. Instale las placas de sellado que contienen un rápido liberador especial el cual tiene en los lados unas pestañas dobladas hacia la abertura interior de la tapa de el codo de 90°.
2. Ponga los sujetadores como se muestra, al momento de asegurar las bridas, en especial en el lado donde se abre.
3. En los tamaños 4x4 y en los más grandes, la tapa de abertura interna para codo puede abrirse o cerrarse con las placas de sellado en la posición del seguro como se muestra.
4. Los tamaños 2.5 x 2.5 abren mucho mejor con la placa de sellado sin seguro (No se muestra)
5. Sólo en los tamaños 2.5 x 2.5 las dos esquinas de la tapa deberán medir .312 x 45°. Actualmente la fábrica los hace pero se puede hacer rápidamente en ductos viejos al usar una pulidora, un cortador de perno o sierra para metales.

Unidades: Pulgada.

DEUTSCH

1. Montieren Sie die flachen Abdichtplatten mit dem Scharnierflansch in Richtung des Deckels der Öffnung.
2. Verschrauben Sie die Kabelkanalflansche wie gezeigt.
3. Bei Größen von 4x4 und größer kann der Deckel innen geöffnet und geschlossen werden, während die Dichtplatten geschlossen sind (wie dargestellt).
4. Bei der Größe 2.5x2.5 läßt sich der Deckel am besten öffnen, wenn die Abdichtplatten geöffnet sind (nicht dargestellt).
5. Bei der Größe 2.5x2.5 müssen die beiden Ecken des Deckels mit .312x45° zugeschnitten werden. Dies wird nun firmenseitig durchgeführt, kann aber bei alten Kabelkanälen schnell mit einer Schleifscheibe, einem Bolzenschneider oder einer Metallsäge durchgeführt werden.

Einheit: inch

FRANÇAIS

1. Installer la plaque scellante (qui est une special vite aquitement) avec les côtés formés des tacquets vers le couvercle de l'ouverture intérieure 90° coude.
2. Positionner l'attache comme montré quand vous attachez les flasques du chemin de câbles, spécialement le long du côté ouverte.
3. Sur les 4x4 et les longs dimensions, le couvercle de l'intérieur coude ouvrante peut être ouvert ou fermé avec des plaques scellantes, spécialement le long des côtés ouverts.
4. Le 2.5x2.5 dimension s'ouvre mieux avec les plaques scellante dans les positions non fermantes qui sont montées.
5. Seul sur les dimensions 2.5x2.5, les deux côtés du couvercle doivent être mesurées à .312x45°. Ceci est fait maintenant à l'usine mais peut aussi être vite fait sur les anciens chemins de câbles avec un meule, un coupant ou un scie à métaux.

Unité: inch.